

32010R0202

L 61/24

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

11.3.2010.

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 202/2010**od 10. ožujka 2010.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 6/2003 o širenju statističkih podataka o cestovnom prijevozu robe****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1172/98 od 25. svibnja 1998. o statističkim izvješćima u vezi s cestovnim prijevozom robe ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 6.,

budući da:

- (1) Statističke podatke o cestovnom prijevozu robe iz Uredbe (EZ) br. 1172/98 potrebno je u potpunosti iskoristiti i pri tom poštovati povjerljivost pojedinih evidencija podataka.
- (2) Uredbom Komisije (EZ) br. 833/2007 ⁽²⁾ kojom završava prijelazno razdoblje iz Uredbe Vijeća (EZ) br. 1172/98 čine se dostupnim detaljni podaci o polazištu i odredištu domaćih kao i međunarodnih tokova tereta od 2008. nadalje.
- (3) Neophodno je državama članicama dati na raspolaganje podatke o domaćim i međunarodnim podacima o polazištu i odredištu kako bi se upotpunila statistička pokrivenost cestovnog prijevoza na nacionalnoj razini.

(4) Istraživači i općenito znanstvena zajednica trebali bi, u znanstvene svrhe, imati pristup podacima poslanim Komisiji (Eurostatu) na temelju Uredbe (EZ) br. 1172/98, s obzirom na načelo iz Uredbe (EZ) br. 223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ o europskim statistikama.

(5) Uredbu Komisije (EZ) br. 6/2003 ⁽⁴⁾ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora Europskog statističkog sustava,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Uredbi (EZ) br. 6/2003 zamjenjuje se Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. ožujka 2010.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ SL L 163, 6.6.1998., str. 1.⁽²⁾ SL L 185, 17.7.2007., str. 9.⁽³⁾ SL L 87, 31.3.2009., str. 164.⁽⁴⁾ SL L 1, 4.1.2003., str. 45.

PRILOG

„PRILOG

POPIS TABLICA ZA ŠIRENJE

A. Kontinuitet postojećih tablica

Kako bi se održao kontinuitet, Komisija (Eurostat) širi postojeće tablice.

B. Glavne tablice

Sljedeća skupina tablica i njene podskupine mogu se širiti.

Tablica	Opis Napomena 1.	Referentno razdoblje	Jedinice Napomena 2.	Napomene
B1.	Sažetak aktivnosti po vrsti aktivnosti i vrsti prijevoza	Godina, tromjesečje	1 000 t Milijun t/km Vozilo-km	Napomena 3.
B2.	Prijevoz po vrsti aktivnosti	Godina, tromjesečje	1 000 t Milijun t/km	Napomena 3.
B3.	Prijevoz po vrsti robe	Godina	1 000 t Milijun t/km	
B4.1.	Međunarodni prijevoz po državi utovara i istovara (zajedno sve države izvjestiteljice)	Godina	1 000 t Milijun t/km	
B4.2.	Kao tablica B4.1., ali s dodatnom podjelom po vrsti robe	Godina	1 000 t Milijun t/km	
B4.3.	Međunarodni prijevoz po državi ukrcaja i iskrcaja (s podjelom po državi izvjestiteljici)	Godina	1 000 t Milijun t/km	
B4.4.	Kao tablica B4.3., ali s dodatnom podjelom po vrsti robe	Godina	1 000 t Milijun t/km	
B5.1.	Prijevoz po regiji utovara	Godina	1 000 t Milijun t/km Kretanja	Napomena 4.
B5.2.	Prijevoz po regiji istovara	Godina	1 000 t Milijun t/km Kretanja	Napomena 4.
B6.1.	Prijevoz po razredu udaljenosti	Godina	1 000 t Milijun t/km Milijun voznih km Kretanja	
B6.2.	Kao tablica B6.1., ali s dodatnom podjelom po vrsti robe	Godina	1 000 t Milijun t/km Milijun voznih km Kretanja	
B7.	Prijevoz po konfiguraciji osovine	Godina	Milijun t/km Milijun t/km Kretanja	
B8.	Prijevoz po starosti vozila	Godina	Milijun t/km Milijun voznih km Kretanja	
B9.	Prijevoz po najvećoj dopuštenoj masi vozila	Godina	Milijun t/km Milijun voznih km Kretanja	

Tablica	Opis Napomena 1.	Referentno razdoblje	Jedinice Napomena 2.	Napomene
B10.	Prijevoz po nosivosti vozila	Godina	Milijun tona-km Milijun voznih km Kretanja	
B11.	Prijevoz prema kategoriji djelatnosti NACE	Godina	Milijun tona-km Milijun voznih km Kretanja	
B12.	Kretanja vozila, punih i praznih	Godina	Milijun voznih-km Kretanja	
B13.1.	Kretanja tranzitnih vozila po tranzitnim državama, po vožnjama s punim/praznim vozilima i po najvećoj dopuštenoj masi vozila (zajedno sve države izvjestiteljice)	Godina, tromjesečje	1 000 t Kretanja	
B13.2.	Kretanja tranzitnih vozila po tranzitnim državama (uz podjelu po državi izvjestiteljici)	Godina	1 000 t Kretanja	
B14.	Prijevoz opasnih tvari, po vrsti opasne tvari	Godina	Milijun tona-km Milijun voznih km Kretanja	
B15.	Prijevoz, po vrsti tereta	Godina	Milijun t/km Milijun voznih km Kretanja	
B16.	Prijevoz, po vrsti tereta i razredu udaljenosti	Godina	1 000 t Milijun t/km Milijun voznih km Kretanja	
B17.	Unutarnji prijevoz po regiji ukrcaja i iskrcaja, po državi izvjestiteljici	Godina	1 000 t Milijun t/km Kretanja	Napomena 5.
B18.	Međunarodni prijevoz po regiji ukrcaja i iskrcaja, ukupno sve države izvjestiteljice	Godina	1 000 t Milijun t/km Kretanja	Napomena 6.

Napomena 1.: Ako nije drukčije navedeno, tablice uključuju podjelu po državi izvjestiteljici.

Napomena 2.: Sljedeće se mjere na osnovi internih izračuna koriste u svim tablicama:

1 000 t

Milijun tona/km

Milijun vozilo/km (puno, prazno)

Kretanja (puno, prazno)

Broj evidencija o vozilima, upotrijebljenih za izračun polja u tablici

U ovom su stupcu prikazane mjere koje će se uobičajeno nuditi korisnicima. Druge mjere i jedinice mogu se širiti korisnicima na njihov zahtjev.

Ovisno o potrebama korisnika, tablice se mogu temeljiti na varijablama vezanim uz vožnje (informacije iz skupine podataka A2) ili na aktivnostima vezanim uz robu (informacije iz skupine podataka A3) (vidjeti Uredbu (EZ) br. 1172/98). Kretanja bi stoga bila označena bilo kao broj vožnji ili broj osnovnih prijevoznih aktivnosti. Tranzitna bi putovanja bila označena kao takva.

Napomena 3.: Vrsta aktivnosti dijeli se na:

— unutarnji prijevoz: mjesta utovara i istovara, oba u državi izvjestiteljici,

— međunarodna vožnja: mjesta ukrcaja ili iskrcaja, ili oboje, u državama koje nisu država izvjestiteljica (= zbroj sljedeće četiri kategorije),

(od kojih)

— u drugu državu (roba utovarena u državi izvjestiteljici): vožnja počinje u državi izvjestiteljici, završava negdje drugdje,

— iz druge države (roba istovarena u državi izvjestiteljici): vožnja počinje drugdje, završava u državi izvjestiteljici,

— prekogranična: vožnja između dvije države, od kojih nijedna nije država izvjestiteljica,

— kabotaža: vožnja između mjesta u državi, koja nije država izvjestiteljica.

Napomena 4.: Podaci po regiji utovara ili istovara objavljuju se na razini NUTS-3.

Napomena 5.: Za unutarnji prijevoz se mjesta utovara i istovara objavljuju na razini NUTS-2.

Napomena 6.: Za međunarodni prijevoz se mjesta utovara i istovara objavljuju na razini NUTS-1.

C. Tablice kabotaže

Za pružanje informacija o kabotaži, istovjetnih onima iz Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3118/93 ⁽¹⁾, mogu se širiti sljedeće skupine i podskupine tablica:

	Opis	Razdoblje	Jedinica
C1.	Kabotaža koju obavljaju cestovni prijevoznici iz svake države izvjestiteljice, po državi izvjestiteljici	Godina	1 000 t Milijun t/km
C2.	Kabotaža koju obavljaju cestovni prijevoznici iz svih država izvjestiteljica, po državi u kojoj se odvija kabotaža	Godina	1 000 t Milijun t/km
C3.	Kabotaža po državi izvjestiteljici i po državi u kojoj se odvija kabotaža	Godina	1 000 t Milijun t/km

D. Tablice za nacionalna tijela država članica

Kako bi nacionalna tijela država članica, koje nisu država izvjestiteljica, mogla sakupiti sve statističke podatke o cestovnom prijevozu na svom državnom području, nacionalna tijela im mogu dostaviti sljedeće datoteke sa zbirnim podacima:

	Opis	Razdoblje	Dimenzije združivanja Napomena	Jedinice
D1.1.	Prijevoz na nacionalnoj razini (vožnje s natovarenim vozilima)	Godina	— država izvjestiteljica — država utovara — država istovara — vrsta robe — vrsta prijevoza — razred starosti — razred udaljenosti — konfiguracija osovine	Tone Tonski km Vozni km Kretanja Broj zapisa o vozilima
D1.2.	Prijevoz opasnih tvari na nacionalnoj razini (vožnje s natovarenim vozilima)	Godina	— država izvjestiteljica — država utovara — država istovara — opasne tvari — vrsta prijevoza	Tone Tonski km Vozni km Kretanja Broj zapisa o vozilima
D2.	Prijevoz na nacionalnoj razini (vožnje s praznim vozilima)	Godina	— država izvjestiteljica — država podrijetla — država odredišta — vrsta prijevoza — razred starosti — razred udaljenosti	Vozni km Kretanja Broj zapisa o vozilima
D3.1.	Prijevoz na regionalnoj razini (vožnje s natovarenim vozilima)	Godina	— država izvjestiteljica — regija utovara — regija istovara — konfiguracija osovine — vrsta tereta — razred starosti	Tone Tonski km Vozni km Kretanja Broj zapisa o vozilima
D3.2.	Prijevoz na regionalnoj razini (vožnje s natovarenim vozilima)	Godina	— država izvjestiteljica — regija utovara — vrsta robe — konfiguracija osovine — razred starosti	Tone Tonski km Vozni km Kretanja Broj zapisa o vozilima

⁽¹⁾ SL L 279, 12.11.1993., str. 1.

	Opis	Razdoblje	Dimenzije združivanja Napomena	Jedinice
D3.3.	Prijevoz na regionalnoj razini (vožnje s natovarenim vozilima)	Godina	— država izvjestiteljica — regija istovara — vrsta robe — konfiguracija osovine — razred starosti	Tone Tonski km Vozni km Kretanja Broj zapisa o vozilima
D4.	Prijevoz na regionalnoj razini (vožnje s praznim vozilima)	Godina	— država izvjestiteljica — regija podrijetla — regija odredišta — konfiguracija osovine — razred starosti	Vozni km Kretanja Broj zapisa o vozilima
D5.	Tranzitni prijevoz (vožnje s natovarenim vozilima i vožnje s praznim vozilima)	Godina	— država tranzita — država izvjestiteljica — vožnja s natovarenim/praznim vozilom — regija podrijetla — regija odredišta	Tone Kretanja Broj zapisa o vozilima

Napomena: Za tablice D, upotrebljavat će se sljedeće klasifikacije:

- vrsta prijevoza: za vlastite potrebe/javni prijevoz
- starosni razred: tri razreda
- razred udaljenosti: četiri razreda
- regija: NUTS-3
- konfiguracija osovine: združeni po tipu vozila (kamion, zglobno vozilo i cestovni vlak)."